

ПРОТОКОЛ
о взаимном признании действия на территории
Приднестровья и Республики Молдова документов,
выдаваемых компетентными органами Сторон

16 мая 2001 года

г.Тирасполь

С целью реализации Совместного заявления руководителей Республики Молдова и Приднестровья от 9 апреля 2001 года, руководствуясь положениями Меморандума «Об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем» от 8 мая 1997 года, Приднестровье и Республика Молдова (далее именуются – Стороны) договорились о нижеследующем:

1. Признавать на территории Приднестровья и Республики Молдова действие следующих документов, выдаваемых компетентными органами Сторон:

- а) свидетельств о регистрации актов гражданского состояния;
- б) удостоверений личности и паспортов;
- в) водительских удостоверений, свидетельств о регистрации автотранспортных средств и номерных знаков;
- г) документов об образовании;
- д) документов, выдаваемых и удостоверяемых нотариальными учреждениями;
- е) свидетельств о государственной регистрации юридических лиц;
- ж) трудовых книжек, документов о трудовом стаже, пенсионных документов, а также документов, подтверждающих право на льготы (при условии их действия на территориях Сторон);
- з) удостоверений, разрешений, лицензий, сертификатов и иных документов, выдаваемых соответствующими органами;

2. Документы, выдаваемые компетентными органами Сторон для осуществления внешнеэкономической деятельности, согласовываются Сторонами в срок до 1 июля 2001 года.

Документы должны содержать символику Сторон, международно-признанные логотипы и оформляться на языках, используемых Сторонами.

Стороны в установленном порядке уведомляют иностранные государства и международные организации о согласованных Сторонами документах.

3. Указанные выше документы должны быть в обязательном порядке засвидетельствованы учреждением или специально на то уполномоченным лицом в пределах их компетенции по установленной форме.

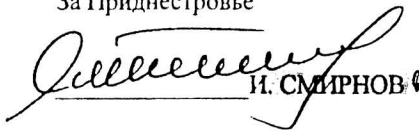
4. Учреждения юстиции Сторон по просьбе представляют друг другу сведения о действующем или действовавшем на их территории законодательстве и о практике его применения.

5. Стороны обязуются пересылать друг другу без перевода и бесплатно копии актовых записей о регистрации актов гражданского состояния и иных документов, касающихся личных или имущественных прав, или интересов граждан запрашиваемой стороны и иных лиц, проживающих на ее территории.

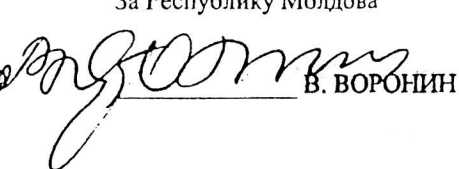
6. Предложить Парламенту Республики Молдова и Верховному Совету Приднестровья рассмотреть вопрос о порядке исполнения на территории Республики Молдова и Приднестровья исполнительных документов, выдаваемых судебными органами сторон.

За Приднестровье

За Республику Молдова



I. СМІРНОВ



В. ВОРОНИН